



**Notified body No. 1134**  
asbl **ANPI** vzw  
Parc Scientifique Fleming - Granbonpré 1  
B-1348 Louvain-la-Neuve

## CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

**1134 - CPR - 095**

In compliance with *Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the products Construction Products Regulation or CPR)*, this certificate applies to the construction product:

### **Control and Indicating Equipment**

**ARGINA CM+**

### **Power Supply Equipment : integrated**

with the performances listed in annex 1, 2 and 3 of the EC certificate of constancy of performance and intended use: Fire safety

**manufactured by:**

**ARGINA TECHNICS N.V**  
Anthonis de Jonghestraat 50  
9100 Sint-Niklaas  
BELGIUM

**and produced in the manufacturing plant(s):**

**ARGINA TECHNICS N.V**  
Anthonis de Jonghestraat 50  
9100 Sint-Niklaas  
BELGIUM

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and the verification of constancy performance at system 1 being certified and the performances described in Annex ZA of the standard(s):

**EN 54-2:1997/AC:1999/A1:2006**

**EN 54-4:1997/AC:1999/A1:2002/A2:2006**

are applied and that

**the product fulfils to all here above mentioned and prescribed requirements.**

This certificate was first issued on **2010-08-19** and remains valid as long time as the testing methods and/or for the control of the production in factory included in the harmonized standard, used to evaluate the performances of the declared characteristics, do not change and as neither the product, nor the manufacturing conditions in the plant or the factory production control itself are not modified significantly.

**Brussels, the 3<sup>rd</sup> of December 2014**

**Michèle VANDENDOREN**  
**Secretary General**



Notified body No. 1134

asbl ANPI vzw

Parc Scientifique Fleming - Granbonpré 1  
B-1348 Louvain-la-Neuve

## Annex 1 to CERTIFICATE CONSTANCY OF PERFORMANCE

### 1134 - CPR - 095

Harmonised technical specification	EN 54-2:1997 + A1:2006	
Essential Characteristics	Performance <sup>1) 2) 3)</sup>	Clause
<i>Performance under fire conditions</i> - General requirements - General requirements for indications - The fire alarm condition	pass pass pass	4 5 7
<i>Response delay (response time to fire)</i> - Reception and processing of fire signals - Output of the fire alarm condition - Delay to outputs - Dependencies on more than one alarm signal	pass pass pass NA	7.1 7.7 7.11 7.12
<i>Operational reliability</i> - General requirements - General requirements for indications - The quiescent condition - The fire alarm condition - Fault warning condition - Disabled condition - Test condition - Standardized input/output interface - Design requirements - Additional design requirements for software controlled control and indicating equipments - Marking	pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
<i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i> - Cold (operational)	pass	15.4
<i>Durability of operational reliability, vibration resistance</i> - Impact (operational) - Vibration, sinusoidal (operational) - Vibration, sinusoidal (endurance)	pass pass pass	15.6 15.7 15.15
<i>Durability of operational reliability, electrical stability</i> - Electromagnetic compatibility (EMC), immunity tests (operational) - Supply voltage variations	pass pass	15.8 15.13
<i>Durability of operational reliability, humidity resistance</i> - Damp heat, steady state (operational) - Damp heat, steady state (endurance)	pass pass	15.5 15.14

<sup>1)</sup> "NPD" theoretically possible; except for durability of characteristics with declared performance  
<sup>2)</sup> "NA" not applicable for components to which the requirement does not apply  
<sup>3)</sup> The list of options with requirements is listed in the Certificate of constancy of performance separately from the table of performance

Brussels, the 3<sup>rd</sup> of December 2014

Michèle VANDENDOREN

Secretary General



**Notified body No. 1134**  
asbl **ANPI** vzw  
Parc Scientifique Fleming - Granbonpré 1  
B-1348 Louvain-la-Neuve

## **Annex 2 to CERTIFICATE CONSTANCY OF PERFORMANCE**

**1134 - CPR - 095**

<b>Harmonised technical specification</b>	<b>EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006</b>	
<b>Essential Characteristics</b>	<b>Performance<sup>1)</sup><sup>2)</sup></b>	<b>Clause</b>
<i>Performance of power supply</i> - General requirements - Functions - Materials, design and manufacture	pass pass pass	4 5 6
<i>Operational reliability</i> - General requirements - Functions - Materials, design and manufacture - Documentation - Marking	pass pass pass pass pass	4 5 6 7 8
<i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i> - Cold (operational)	pass	9.5
<i>Durability of operational reliability, vibration resistance</i> - Impact (operational) - Vibration, sinusoidal (operational) - Vibration, sinusoidal (endurance)	pass pass pass	9.7 9.8 9.15
<i>Durability of operational reliability, electrical stability</i> - Electromagnetic compatibility (EMC), immunity tests (operational)	pass	9.9
<i>Durability of operational reliability, humidity resistance</i> - Damp heat, steady state (operational) - Damp heat, steady state (endurance)	pass pass	9.6 9.14

<sup>1)</sup> "NPD" theoretically possible; except for durability of characteristics with declared performance

<sup>2)</sup> "NA" not applicable for components to which the requirement does not apply

Brussels, the 3<sup>rd</sup> of December 2014

  
**Michèle VANDENDOREN**  
**Secretary General**



**Notified body No. 1134**

asbl **ANPI** vzw

Parc Scientifique Fleming - Granbonpré 1  
B-1348 Louvain-la-Neuve

### **Annex 3 to CERTIFICATE CONSTANCY OF PERFORMANCE**

**1134 - CPR - 095**

The Control and Indicating Equipment ARGINA CM+ include also the following optional functions of the EN 54-2/A1:2006

#### **Options with requirements**

7.8	Output to fire alarm devices (output to C)
7.9.1.	Output to fire alarm routing equipment (output to E)
7.10.1	Output to fire protection equipment (output to G - type A)
7.11	Delays to outputs
7.13	Alarm counter
8.4	Total loss of the power supply
8.9	Output to fault warning routing equipment (output to J)
10.	Test conditions
11.	Standardised Input/output interface (only on the FX2208/DS)
	The c.e.i. is equipped with microprocessors

**Brussels, the 3<sup>rd</sup> of December 2014**

**Michèle VANDENDOREN**

**Secretary General**



**Notified body No. 1134**  
asbl **ANPI** vzw  
Parc Scientifique Fleming - Granbonpré 1  
B-1348 Louvain-la-Neuve

## **CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES**

**1134 - CPR - 095**

Conformément au Règlement 305/2011/EU du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 (le Règlement des Produits de la Construction ou CPR), ce certificat s'applique au produit de construction:

### **Equipement de contrôle et de signalisation** **ARGINA CM+**

#### **Equipement d'alimentation électrique : intégré**

dont les performances sont listées en annexe 1, 2 et 3 au certificat de constance des performances  
usage prévu : Sécurité incendie

**fabriqué par:**

**ARGINA TECHNICS N.V**  
Anthonis de Jonghestraat 50  
9100 Sint-Niklaas  
BELGIUM

**et fabriqué dans les établissements de fabrication:**

**ARGINA TECHNICS N.V**  
Anthonis de Jonghestraat 50  
9100 Sint-Niklaas  
BELGIUM

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances et les performances décrites dans l'annexe ZA de la norme:

**EN 54-2:1997/AC:1999/A1:2006**

**EN 54-4:1997/AC:1999/A1:2002/A2:2006**

sous le système 1 sont appliquées et que

**le produit satisfait à toutes les exigences prescrites et mentionnées ci-dessus.**

Ce certificat a été émis pour la première fois le **2010-08-19** et reste valable aussi longtemps que les méthodes d'essai et/ou pour le contrôle de la production en usine reprises dans la norme harmonisée, utilisées pour évaluer les performances des caractéristiques déclarées, ne changent pas et pour autant que ni le produit, ni les conditions de fabrication dans l'établissement de fabrication ne soient modifiés de manière significative.

**Bruxelles, le 03 décembre 2014**

**Michèle VANDENDOREN**

**Secretary General**



**Notified body No. 1134**

asbl **ANPI** vzw

Parc Scientifique Fleming - Granbonpré 1  
B-1348 Louvain-la-Neuve

## Annexe 1 au CERTIFICAT DE CONSTANCE DE PERFORMANCE **1134 - CPR - 095**

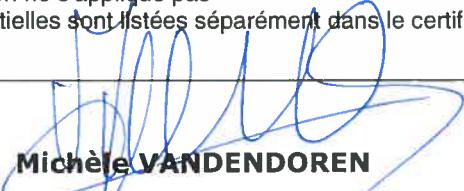
<b>Spécification technique harmonisée</b>	<b>EN 54-2:1997 + A1:2006</b>	
<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance<sup>1) 2) 3)</sup></b>	<b>Clause</b>
<i>Performance en condition de feu</i> - Exigences générales - Exigence générale concernant les signalisations - Condition d'alarme feu	pass pass pass	4 5 7
<i>délai de réponse (temps de réponse)</i> - Réception et traitement des signaux de feu - Sortie correspondante à la condition d'alarme feu - Temporisation des sorties - Confirmation d'alarme feu	pass pass pass NA	7.1 7.7 7.11 7.12
<i>Fiabilité opérationnelle</i> - Exigences générales - Exigence générale concernant les signalisations - Condition de veille - Condition d'alarme feu - Condition de dérangement - Condition hors service - Condition d'essai - Interface entrée/sortie normalisée - Exigences de conception - Exigences de conception supplémentaires pour les équipements de contrôle et signalisation utilisant un logiciel - Marquage	pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass pass	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
<i>Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance à la température</i> - Froid (opérationnel)	pass	15.4
<i>Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance aux vibrations</i> - Impact, (opérationnel) - Vibrations, sinusoïdales (opérationnel) - Vibrations, sinusoïdales (endurance)	pass pass pass	15.6 15.7 15.15
<i>Durabilité de la fiabilité opérationnelle, stabilité électrique</i> - Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (essais fonctionnels) - Variation de la tension d'alimentation	pass pass	15.8 15.13
<i>Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance à l'humidité</i> - Chaleur humide, continue (opérationnel) - Chaleur humide, continue (endurance)	pass pass	15.5 15.14

<sup>1)</sup> " PND" théoriquement possible ; excepté pour la durabilité des caractéristiques avec des performances déclarées

<sup>2)</sup> " NA" "non applicable" pour les composants auxquels la condition ne s'applique pas

<sup>3)</sup> La liste avec les options avec exigences et les exigences essentielles sont listées séparément dans le certificat de performance

Bruxelles, le 03 décembre 2014

  
**Michèle VANDENDOREN**



**Notified body No. 1134**  
asbl **ANPI** vzw  
Parc Scientifique Fleming - Granbonpré 1  
B-1348 Louvain-la-Neuve

**Secretary General**

**Annexe 2 au CERTIFICAT DE CONSTANCE DE PERFORMANCE**  
**1134 - CPR - 095**

<b>Spécification technique harmonisée</b>	<b>EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006</b>	
<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance<sup>1) 2)</sup></b>	<b>Clause</b>
<i>Performance de l'équipement d'alimentation électrique</i> - Exigences générales - Fonctions - Matériaux, conception et fabrication	pass pass pass	4 5 6
<i>Fiabilité opérationnelle</i> - Exigences générales - Fonctions - Matériaux, conception et fabrication - Documentation - Marquage	pass pass pass pass pass	4 5 6 7 8
<i>Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance à la température</i> - Froid (opérationnel)	pass	9.5
<i>Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance aux vibrations</i> - Impact, (opérationnel) - Vibrations, sinusoïdales (opérationnel) - Vibrations, sinusoïdales (endurance)	pass pass pass	9.7 9.8 9.15
<i>Durabilité de la fiabilité opérationnelle, stabilité électrique</i> - Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (essais fonctionnels)	pass	9.9
<i>Durabilité de la fiabilité opérationnelle, résistance à l'humidité</i> - Chaleur humide, continue (opérationnel) - Chaleur humide, continue (endurance)	pass pass	9.6 9.14

<sup>1)</sup> " PND" théoriquement possible ; excepté pour la durabilité des caractéristiques avec des performances déclarées  
<sup>2)</sup> " NA" non applicable pour les composants auxquels la condition ne s'applique pas

**Bruxelles, le 03 décembre 2014**

**Michèle VANDENDOREN**  
**Secretary General**



**Notified body No. 1134**

asbl **ANPI** vzw

Parc Scientifique Fleming - Granbonpré 1  
B-1348 Louvain-la-Neuve

### **Annexe 3 au CERTIFICAT DE CONSTANCE DE PERFORMANCE**

**1134 - CPR - 095**

L'équipement de contrôle et de signalisation ARGINA CM+ tiennent compte aussi des fonctions optionnelles suivantes de l'EN 54 2/A1:2006

Options avec exigences	
7.8	Sortie d'alarme d'incendie (sortie de type C)
7.9.1.	Sortie de transmission d'alarme d'incendie (sortie vers E)
7.10.1	Sortie vers équipement de protection d'incendie (sortie vers G - type A)
7.11	Temporisation des sorties
7.13	Compteur d'alarme
8.4	Défaut d'alimentation
8.9	Sortie vers dispositif de transmission du signal de dérangement (sortie vers J)
10.	Condition de test
11	Interface entrée/sortie standardisé (uniquement sur FX2208/DS)
	L'e.c.s. est équipé de microprocesseurs

Bruxelles, le 03 décembre 2014

Michèle VANDENDOREN  
Secretary General